



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
1 February 2021  
Russian  
Original: English, French and  
Russian

---

### Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

#### Комитет по соблюдению

##### Семидесятое совещание

Женева (онлайн), 12–16 апреля 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

### Аннотированная предварительная повестка дня семидесятого совещания

которое будет создано во Дворце Наций в Женеве онлайн и откроется в понедельник, 12 апреля 2021 года, в 9 ч. 30 м.\*

#### I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Соответствующие изменения, произошедшие со времени проведения предыдущего совещания Комитета.
3. Вопросы, вытекающие из предыдущих совещаний.
4. Представления Сторон, касающиеся других Сторон.
5. Представления Сторон, касающиеся их собственного соблюдения обязательств.
6. Обращения секретариата.
7. Запросы от Совещания Сторон.
8. Запросы от Сторон для консультации или помощи.
9. Сообщения представителей общественности.
10. Вопросы, вытекающие из решений Совещания Сторон, в том числе последующая работа в связи с отдельными случаями несоблюдения.

---

\* Делегаты должны зарегистрироваться в режиме онлайн до 5 апреля 2021 года по следующей ссылке: <https://indico.un.org/event/34708/>. В случае затруднений просьба связаться с секретариатом Конвенции по телефону +41 22 917 2682.

11. Требования в отношении отчетности.
12. Программа работы и расписание проведения совещаний.
13. Прочие вопросы.

## **II. Аннотации**

### **1. Утверждение повестки дня**

Комитету по вопросам соблюдения, действующему в рамках Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция) будет предложено утвердить повестку дня, содержащуюся в настоящем документе, с учетом возможных вопросов, поставленных на рассмотрение наблюдателей.<sup>1</sup>

### **2. Соответствующие изменения, произошедшие со времени проведения предыдущего совещания Комитета**

Комитету будет предложено поделиться возможной информацией о соответствующих изменениях, произошедших со времени его предыдущего совещания и не охваченных другими пунктами повестки дня.

### **3. Вопросы, вытекающие из предыдущих совещаний**

Комитету будет предложено обсудить другие вопросы, вытекающие из предыдущих совещаний, которые не охвачены другими пунктами повестки дня.

### **4. Представления Сторон, касающиеся других Сторон**

Согласно соответствующим процедурам, Комитет, как ожидается, рассмотрит, возможное представление, направленное какой-либо Стороной в отношении соблюдения другой Стороной ее обязательств по Орхусской Конвенции, касающимся окружающей среды, как это предусматривается в решении I/7 Совещания Сторон Конвенции, приложение, пункт 15 (ECE/MP.PP/2/Add.8). В этой связи, Комитет продолжит рассмотрение представления ACCC/S/2015/2, направленного Литвой в отношении Беларуси.

### **5. Представления Сторон, касающиеся их собственного соблюдения обязательств**

Согласно соответствующим процедурам, Комитет, как ожидается, рассмотрит, возможное представление, направленное какой-либо Стороной в отношении соблюдения ее собственных обязательств по Конвенции, как это предусматривается в решении I/7, приложение, пункт 16.

### **6. Обращения секретариата**

Согласно соответствующим процедурам, Комитет как ожидается, рассмотрит возможные обращения секретариата в отношении возможного несоблюдения

---

<sup>1</sup> Документы этого совещания будут доступны на соответствующей странице: <https://unece.org/environmental-policy/events/seventieth-meeting-compliance-committee-aarhus-convention>.

отдельными Сторонами их обязательств по Конвенции, как это предусматривается в решении I/7, приложение, пункт 17.

## **7. Запросы от Совещания Сторон**

Согласно соответствующим процедурам, Комитет уполномочен контролировать, оценивать и облегчать осуществление и соблюдение требований по представлению отчетности согласно пункту 2 статьи 10 Конвенции в соответствии с решением I/7, приложение, пункт 13 (b). В этом контексте Комитет, как ожидается, рассмотрит любую новую информацию в отношении запроса от Совещания Сторон АССС/М/2014/2, касающегося Туркменистана и АССС/М/2014/3, касающегося Европейского союза.

## **8. Запросы от Сторон для консультации или помощи**

Согласно соответствующим процедурам, Комитет, как ожидается, рассмотрит запросы от отдельных Сторон по предоставлению консультаций и оказанию помощи в отношении осуществления Конвенции, в соответствии с решением I/7, приложение, пункты 13, 36 и 37 (a).

## **9. Сообщения представителей общественности**

Согласно соответствующим процедурам, Комитет уполномочен рассматривать сообщения представителей общественности в соответствии с решением I/7, приложение, глава VI. В этом контексте Комитет, как ожидается:

а) Утвердит принятые выводы и рекомендации в отношении консультации по запросу АССС/А/2020/2 (Казахстан) и сообщений АССС/С/2014/122 (Испания) и АССС/С/2016/141 (Ирландия), содержащиеся в документах ЕСЕ/МР.РР/С.1/2021/6, ЕСЕ/МР.РР/С.1/2021/7 и ЕСЕ/МР.РР/С.1/2021/8 соответственно;

б) Продолжит рассмотрение сообщений АССС/С/2013/90 (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), АССС/С/2013/98 (Литва), АССС/С/2014/105 (Венгрия), АССС/С/2014/112 (Ирландия), АССС/С/2014/113 (Ирландия), АССС/С/2014/118 (Украина), АССС/С/2014/119 (Польша), АССС/С/2014/120 (Словакия), АССС/С/2014/124 (Нидерланды), АССС/С/2015/126 (Польша), АССС/С/2015/128 (Европейский Союз), АССС/С/2015/130 (Италия), АССС/С/2015/131 (Соединенное Королевство), АССС/С/2015/132 (Ирландия), АССС/С/2015/133 (Нидерланды), АССС/С/2015/134 (Бельгия), АССС/С/2016/137 (Германия), АССС/С/2016/138 (Армения), АССС/С/2016/139 (Ирландия), АССС/С/2016/140 (Румыния), АССС/С/2016/142 (Соединенное Королевство), АССС/С/2016/143 (Чехия), АССС/С/2016/144 (Болгария), АССС/С/2017/147 (Республика Молдова) и АССС/С/2017/156 (Соединенное Королевство) на закрытых сессиях с целью завершения подготовки проектов выводов или для доработки и принятия выводов, насколько это применимо;

с) Рассмотрит возможную новую информацию, полученную в отношении сообщений АССС/С/2017/146 (Польша), АССС/С/2017/148 (Греция), АССС/С/2017/149 (Греция), АССС/С/2017/150 (Соединенное Королевство), АССС/С/2016/151 (Польша), АССС/С/2017/153 (Испания), АССС/С/2017/154 (Польша), АССС/С/2018/158 (Польша), АССС/С/2017/159 (Испания), АССС/С/2018/161 (Болгария), АССС/С/2019/162 (Дания), АССС/С/2019/163 (Австрия), АССС/С/2019/164 (Ирландия), АССС/С/2019/168 (Исландия), АССС/С/2019/173 (Швеция), АССС/С/2019/174 (Швеция), АССС/С/2020/177 (Босния и Герцеговина), АССС/С/2020/178 (Германия) и АССС/С/2020/179 (Сербия), АССС/С/2020/181 (Нидерланды), АССС/С/2020/182 (Беларусь) и АССС/С/2020/183 (Испания);

d) Обсудит возможные новые сообщения, полученные до 8 марта 2021 года, в особенности в отношении приемлемости и в отношении того какие вопросы возможно потребуется поднять перед заинтересованной Стороной или представителем общественности.

**10. Вопросы, вытекающие из решений Совещания Сторон, в том числе последующая работа в связи с отдельными случаями несоблюдения**

Комитет, как ожидается, обсудит прогресс в отношении выполнения решений VI/8 и VI/8a–e и g–k Совещания Сторон (ЕСЕ/МР.РР/2017/2/Add.1).

**11. Требования в отношении отчетности**

В свете своего мандата, установленного в пункте 35 приложения к решению I/7 (ЕСЕ/МР.РР/2/Add.8), Комитет, как ожидается, обсудит подготовку доклада о своей деятельности и свои рекомендации, которые он считает целесообразными, для представления Совещанию Сторон на его седьмой сессии.

**12. Программа работы и расписание проведения совещаний**

Комитет, как ожидается, обсудит и примет решение о своей рабочей программе, и определит даты будущих встреч.

**13. Прочие вопросы**

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не имелось каких-либо предложений по данному пункту повестки дня.

---